



天寿園の
中国庭園に
たがず
秋の日差しに
池の水が
光っている。
大きな鯉が
動いた波で
水面が
ゆれた。
天寿園の
天寿とは…
人に生まれながらに
自然から
与えられた
寿命のこと
あった。
ここには
生きる歓びを
かみしめる
時が
ゆったり
流れている
ようだ。

Tenjuen
天寿園
中央区清五郎633-8

悠久の歴史と伝統にはぐまれた華やかな中国庭園と、
四季折々に風情のある日本庭園です。
大広間などの施設は貸し出しもしています。

交通：バス/曾野木ニュータウン行き「天寿園」下車徒歩3分
京王団地經由大野・曾川・丸瀨行き「清五郎」下車徒歩2分
車/新潟中央I.C.から5分 新潟バイパス女池I.C.から10分
問い合わせ：(財)新潟市開発公社緑化推進室 TEL.025-286-1717
URL <http://www.nt-green-society.jp/odekake/tenjuen/index.html>

**日本海タワー
フォトコンテスト**

日本海タワーでは「新潟まつり」をテーマとした写真展を開催していますが、好評につき開催期間を延長いたします。まつりでの活き活きとした瞬間や微笑まじさが感じられる作品が展示されています。
開催期間は11月30日(金)までとなっています。ぜひご覧ください。
併設：関 克人さんによる「新潟県の山写真展」(11月16日から11月30日まで)
次回予告：「日本海タワーフォトコンテスト」次回のテーマは「水のある風景」の予定です。
平成20年2月発行の水先案内紙面でもお知らせします。
◎お問い合わせ：日本海タワー(財団法人新潟水道サービス)
〒951-8122新潟市中央区旭町通2番町5229番地8 TEL 025-229-0020
※11月15日は併設展示作品入れ替えのため写真展はお休みいたします。(タワーは営業しています)



まつり大賞 「親子で声援」 福田治子 様

[編集・発行]
新潟市 水道局

◎「水先案内」は、わかりやすい紙面を目指し、表などを多く使用し、横書きを基本としているため、「左開きの紙面構成」を採用しています。
◎朝一番の水はバケツ一杯分、飲み水以外の用途にお使いください。
水先案内は5・8・11・2月の第2日曜日、新聞折込でお届けしています。
また、水道局・市役所・各区役所・各出張所などにも置いてあります。
水先案内に関してのご意見・ご感想がありましたら、水道局総務課までお寄せください。
〒951-8560 新潟市中央区関原下川原町1-3-3
お客さま専用フリーダイヤル：0120-411-002 電話：025-266-9311 FAX：025-233-4503
ホームページアドレス <http://www.city.niigata.jp/info/suido/> E-mail somu.ws@city.niigata.lg.jp

